

## FUNDAMENTALE SIKKERHEDSADVARSLER

---

- Apparatet kan ikke bruges af personer (inkl. børn) med reduceret fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller med manglende erfaring og kendskab, med mindre de er overvåget eller instrueret i en sikker brug af apparatet af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal overvåges i nærheden af apparatet for at sikre, at de ikke leger med det.
- Rengøringen og vedligeholdelsen, beregnet på udførelse af brugeren, skal ikke foretages af børn uden overvågning.
- Nedsæt aldrig maskinen i vand for at gøre den ren.
- Dette apparat er udelukkende beregnet på huslig brug. Brug er ikke beregnet til: Miljøer brugt til personalekøkken for butiks- eller kontorphonale eller andre arbejdsområder, stuehuse, hoteller, moteller og anden bolig eller værelsesudlejning.
- I tilfælde af skade på stikket eller strømledningen skal disse kun erstattes af Teknisk assistance, sådan at enhver risiko undgås.

### KUN FOR DET EUROPÆISKE MARKED:

- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og på, hvis de er under overvågning, eller hvis de har modtaget instruktioner vedr. sikker brug af apparatet, og hvis de forstår faren. Rengørings og vedligeholdelsesudførelse fra brugerens side skal ikke foretages af børn med mindre de er over 8 år og er under overvågning. Opbevar apparatet og dets ledning utilgængeligt for børn under 8 år.
- Apparatet kan ikke bruges af personer (inkl. børn) med reduceret fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller med manglende erfaring og kendskab, med mindre de er overvåget eller instrueret i en sikker brug af apparatet af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Afbryd altid strømmen til apparatet hvis efterladt uden opsyn og før den sættes sammen, pilles fra hinanden eller rengøres.



Overfladerne der bærer dette symbol bliver varme under brug (symbolet er kun tilstede på nogle modeller).

## SIKKERHEDSADVARSLER



**Fare! Manglende efterlevelse kan være årsag til læsioner fra elektriske stød med livsfare til følge.**

Selvom apparatet fungerer med elektrisk ledning, kan elektriske stød forekomme.

Overhold derfor de følgende sikkerhedsadvarsler:

- Rør ikke apparatet med hænderne eller med våde fødder.
- Rør ikke apparatet med hænderne eller med våde fødder.
- Du bedes sikre dig, at det brugte strømstik altid er frit tilgængeligt, fordi kun på den måde kan stikket hives ud når nødvendigt.
- Hvis du vil hive stikket ud af stikkontakten, så gør det ved at hive direkte i stikket. Hiv aldrig i ledningen, da den kan blive beskadiget.
- For at afbryde forbindelsen til apparatet fuldstændigt, skal stikket hives ud af stikkontakten.
- I tilfælde af fejl på apparatet, skal du ikke forsøge at udbedre dem.  
For at afbryde forbindelsen til apparatet fuldstændigt, skal stikket hives ud af stikkontakten.
- Før udførsel af rengøring; sluk maskinen, hiv stikket ud af stikkontakten og lad maskinen afkøle.



**Pas på: Manglende efterlevelse kan være årsag til læsioner eller skader på apparatet.**

Opbevar emballagematerialet (plastikposer, polystyrenskum) utilgængeligt for børn.



**Fare for brandskader! Manglende efterlevelse kan være årsag til brandskader eller forbrændinger.**

Dette apparat producerer varmt vand, og når det er i funktion, kan der opstå vanddamp.

Hold godt øje med og undgå at komme i kontakt med vand-sprøjt eller vanddamp.

### Brug efter hensigten

Dette apparat er konstrueret til at lave kaffe og til at opvarme drikkevarer.

Enhver anden brug kan opfattes som forkert og derfor farlig. Konstruktøren svarer ikke for skader opstået pga. en forkert brug af apparatet.

### Brugsanvisning

Læs omhyggeligt disse instruktioner, før du bruger apparatet. Manglende respekt for disse instruktioner kan være årsag til læsioner og skader på apparatet.

Konstruktøren svarer ikke for skader opstået pga. en forkert brug af apparatet.



### Bemærk:

Opbevar omhyggeligt disse instruktioner. Når apparatet overleveres til andre, skal denne brugsanvisning også afleveres.

### Styring af apparatet

Efter at have fjernet emballagen, skal du sikre dig, at apparatet er intakt, og at alt tilbehør er tilstede. Brug ikke apparatet, hvis det åbenlyst er beskadiget. Henvend dig til De'Longhi's tekniske assistance.

### BESKRIVELSE AF APPARATET

(s. 3 - A)

- A1. Hylde til kopper/kopvarmer
- A2. Stik til mælkebeholder/vandregulator
- A3. General tænd og sluk-knap
- A4. Plads for stik til ledningen.
- A5. Kedelbruser/Gruppe-infuser
- A6. Plads for vanddunken
- A7. Låg til vanddunken
- A8. Vanddunken
- A9. Opbrugt vand-indikator
- A10. Kopholderbakke.
- A11. Maks. vandniveau-indikator for dråbeopsamlingsskålen
- A12. Kopholder
- A13. Glidende plads til latte macchiato/caffè latte-glas
- A14. Knap til kopvarmer

### Beskrivelse af kontrolpanelet (B)

(s. 3 - B)

- B1. Tænd/Stand-by-knap
- B2. Tænd/Stand-by-knap
- B3. Knap for 1 kop
- B4. "Ok temperatur"/1 kop-kontrollampe
- B5. Knap for 2 kopper
- B6. "Ok temperatur"/2 kopper-kontrollampe
- B7. Knap for Varmt vand
- B8. Varmt vand-kontrollampe
- B9. Knap for Varmt vand
- B10. "Ok temperatur"/Cappuccino/Varm mælk-kontrollampe
- B11. Latte macchiato/Varm mælk-knap
- B12. "Ok temperatur"/Latte macchiato/Varm mælk-kontrollampe

### Beskrivelse af tilbehøret

(s. 2 - D)

- C1. Filterholder
- C2. Flødefilter 1 kaffe

- C3. Flødefilter 2 kaffe
- C4. Flødefilter kapsler ESE
- C5. Strømforsyningsledning (kan fjernes)
- C6. Doseringsmåler/pressino
- C7. Udtrækkelig vandregulator
- C8. Teststrimmel til afsløring af vandets hårdhed (Total hårdhedstest)
- C9. Afkalkning
- C10. Vandblødgørende filter

## Beskrivelse mælkebeholder

(s. 2 - D)

- D1. Låg til mælkeskummer
- D2. Knap for RENGØRING
- D3. Rør til mælkenedløbmælk
- D4. Dybgangsrør
- D5. Mælkebeholder

## INSTALLERING AF APPARATET



**Pas på!**

Når man installerer apparatet, er det vigtigt at observere de følgende sikkerhedsadvarsler:

- En eventuel penetration af vand ind i apparatet kan skade den. Placér ikke apparatet i nærheden af vandhaner eller vaske.
- Apparatet kan blive beskadiget, hvis vandet inden i fryser til is. Installér ikke apparatet i et miljø, hvor temperaturen kan komme under frysepunktet.
- Lad strømforsyningsledningen passere steder, hvor den ikke bliver bekadiget af skarpe kanter eller af kontakt med varme overflader (som f.eks. elektriske plader).
- Apparatet udsender varme til det omkringliggende miljø. Tjek, at der er mindst 3 cm's plads mellem overfladerne på apparatet, siderne og forsiden og mindst 15 cm over kaffemaskinen, efter at have placeret apparatet på bordet.

## Tilslutning af apparatet



**Pas på!**

Spændingen i elnettet skal korrespondere med den spænding, der er indikeret på datapladen på bunden af apparatet.

Indsæt stikket på strømforsyningsledningen i den beregnede kontakt bag på apparatet (fig. 1); indsæt derpå stikket i stikkontakten.

Forbind kun apparatet til en stikkontakt, der er installeret efter alle gældende regler med et minimum flow på 10A og udstyret med effektiv grundstødning.

I tilfælde af uforenelighed mellem stikkontakt og apparatets stik, kan stikkontakten udskiftes med en passende type af kvalificeret personale.

## GENOPFYLDNING AF VANDDUNKEN

1. Tag vanddunken ud og fyld den op med friskt og rent vand, uden at overstige påskriften MAX (fig. 2).
2. Dernæst sæt dunken tilbage i maskinen igen (fig. 3).



**Pas på:**

Tænd aldrig maskinen uden vand i dunken eller uden dunk.

## FØRSTE OPSTART AF APPARATET

1. Sæt filterholderen fast på maskinen: Håndtaget på filterholderen skal tilpasses symbolet for en korrekt fastsættelse OPEN (fig. 4) og drej håndtaget mod højre, indtil det er tilpasset til positionen CLOSE (fig. 5);
2. Tænd for apparatet ved at trykke. I Den generale afbryder placeret på bagsiden: Apparatet udfører en selvdiagnose vist ved kontrollampernes blinken i rækkefølge;
3. Når selvdiagnosen er afsluttet, blinker »varmt vandnedløb« (B8), mens de andre slukkes: Apparatet signalerer, at det er nødvendigt, at indsætte varmt vandregulatoren (fig. 6);
4. Placér en beholder under udløbrøret med en minimum kapacitet på 100 ml (fig. 7);
5. Tryk på knappen »Varmt vand« : Nedløbet begynder, og den afbrydes automatisk;



**Bemærk:**

Hvis kontrollamperne blinker og , tryk igen på knappen .

6. Sæt en beholder under kaffeudløbrøret (fig. 8) for at skylle de indvendige kredsløb, og tryk på knappen . Gentag denne operation 5 gange;
7. Fortsæt dernæst med at skylle kredsløbet »damp«: Sæt en beholder under varmt vand-udløbrøret (fig. 7) og tryk på knappen . Gentag denne operation 5 gange; (Hvis nødvendigt så fyld dunken op).



**Bemærk : skyllingen af de indvendige kredsløb er tilrådet også i tilfælde af langvarige perioder uden brug af apparatet.**

## AKTIVERING AF DET VANDBLØDGØRENDE FILTER

For nogle modeller medfører det vandblødgørende filter (C10): Hvis dette ikke gælder for din model, anbefaler vi at købe et hos et autoriseret De'Longhi servicecenter.

Følg de herpå følgende instruktioner for en korrekt brug af filtret.

1. Tag filtret ud af dets indpakning;
2. Drej datoangiverskiven (fig. 8) indtil de næste to måneders brug er vist;




### Bemærk

filtret har en levetid på to måneder, hvis apparatet bruges normalt, hvis maskinen derimod står ubenyttet hen med filtret installeret, kan det holde sig maks. tre uger.

3. Lad vand løbe ned i hullet i filtret for at aktivere det, som vist i figuren, indtil vandet er løbet ud af hullerne på siden i over et minut (fig. 9);
4. Tag dunken ud (hvis nødvendigt så fyld dunken op med vand);
5. Sæt filtret ind i vanddunken, og sænk det helt ned i ca. ti sekunder, mens du bøjer og trykker lidt på det for at lade luftboblerne komme ud (fig. 10);
6. Indsæt filtret på den beregnede plads (fig. 11), og tryk den ned i bunden, dernæst luk dunken med låget, og genindsæt dunken i maskinen.



Nu er filtret aktiveret, og man kan gå videre til brug af maskinen.

## INDSTILLING AF MENUEN

For at gå til menuen skal du først sikre dig, at apparatet er på standby, dernæst trykke samtidig på knapperne  og  indtil On/Stand-by-kontrollampen blinker (B2). Apparatet er i programmeringstilstand. Forsæt med at indstille maskinen som ønsket; for at gå ud af programmeringstilstanden, tryk igen på knappen .

### Indstilling af temperatur



Hvis man ønsker at ændre vandtemperaturen, som kaffen bliver forsynet med, fortsæt da som følger:













1. Gå ind i programmeringsmenuen;
2. Tryk på knappen  og hold den nede indtil kontrollamperne for den ønskede temperatur tændes (se tabel »Regulering af temperatur og standby« efter den næste paragraf);
3. Giv slip på knappen, når den ønskede indstillingskontrollamper tændes;
4. Tryk nu på knappen  for at slukke apparatet (stand by).

## Regulér Stand by

Hvis apparatet ikke bruges i et bestemt stykke tid (forskelligt fra model til model), slukkes det automatisk (kontrollampen ON/Stand by slukkes).

Det er muligt, at indstille automatisk slukning for at sikre, at apparatet slukker efter et bestemt stykke tid. Forsæt som følger:

1. Gå ind i programmeringsmenuen;
2. Tryk på knappen  og hold den nede indtil kontrollamperne for den ønskede temperatur tændes (se tabel);
3. Giv slip på knappen, når den ønskede indstillingskontrollamper tændes;
4. Tryk nu på knappen  for at slukke apparatet (stand by).


Temperatur og stand by reguleringstabel		
Temperatur	Tilsvarende kontrollamper	Stand by bagefter
Lav	 • 	15 minutter
Medium	 •   • 	75 minutter
Høj	 •   •   • 	3 timer

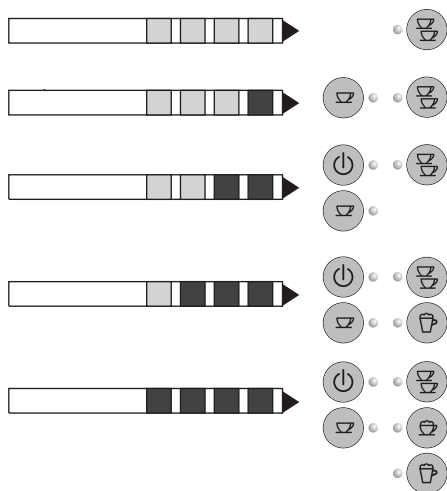
## Indstil vandets hårdhed

Kontrollamperne, der viser behovet for afkalkning af apparatet, tændes efter en forudbestemt funktionsperiode, som afhænger af vandets hårdhed.

Hvis ønsket kan man programmere maskinen ud fra lokalområdetets reelle vandhårdhed med henblik på at gøre afkalkningsoperationen mindre hyppig. Forsæt som følger:

1. Tag den medfølgende teststrimmel ud af indpakningen "TOTAL HARDNESS TEST" (C8);
2. Nedsenk fuldstændigt teststrimlen i et glas vand i et sekund;
3. Tag strimlen op af vandet, og ryst den forsigtigt. Efter ca. et minut former der sig 1, 2, 3 eller 4 små røde firkanter, alt efter vandets hårdhed (4 firkanter = meget hårdt vand);
4. Gå ind i programmeringsmenuen;

5. Når resultatet af testen er klart, skal »Varmt vand«-knappen  holdes nedtrykket, indtil kontrollamperne tændes, som den følgende tabel viser;




6. Giv slip på knappen, når den ønskede indstillings kontrollamper tændes;  
7. Tryk nu på knappen  for at slukke apparatet (stand by).



**i Bemærk:**

Hvis det vandblødgørende filter benyttes korrekt, skal maskinen indstilles på et hårdhedsniveau, der er lavere end det, som test-strimlen afslørede.

**TÆNDING OG STAND BY**





Når den genrelle afbryder er mod position I, tænd og sluk (stand by) apparatet ved at trykke på knappen  . Apparatet slukkes automatisk (stand by) efter et bestemt stykke tid (se 1 »Regulér Stand by«)

**LAV ESPRESSO MED KAFFEPULVER.**

1. Indsæt filtret til kaffepulver (C2 eller C3) i filterholderen (fig. 12). Brug rug filtret  , hvis man ønsker, at lave 1 kop kaffe eller filtret  , hvis man vil lave 2 kopper kaffe;
2. Hvis man ønsker kun at lave 1 kop kaffe, skal filtret fyldes med en glat måleske med kaffepulver, ca. 7 g (fig. 13). Hvis man derimod ønsker at lave 2 kopper kaffe, skal filtret fyldes op med to knapt fyldte måleskeer med kaffepulver (ca. 7+7 g). Fyld filtret i små doser for at undgå, at kaffepulver løber over;

**! Pas på:**

For en korrekt funktion skal man før påfyldningen af kaffepulver altid sikre sig, at filtret ikke indeholder kafferester fra den forgående brygning.

3. Fordel kaffepulver jævnt, og tryk den let ned med »I pressino« (fig. 14).  
Presningen af kaffepulveret er meget vigtig for at opnå en god kop espresso kaffe. Hvis man presser for meget, vil kaffen langsomt løbe ud, og den vil være meget stærk. Hvis man presse for lidt derimod, vil kaffen løbe alt for hurtigt ud, og den vil være meget let;
4. Fjern et eventuelt overskud af kaffe fra kanten af filterholderen, og sæt denne fast på maskinen: For en korrekt fastsættelse skal håndtaget vende mod symbolet  OPEN (fig. 4), sæt filterholderen fast og drej håndtaget mod højre, indtil det vender mod positionen  CLOSE (fig. 5);
5. Sæt koppen eller kopperne under filterholderens tud (fig. 15). Det anbefales først at opvarme kopperne, før kaffen laves, ved at skylle dem med lidt varmt vand,
6. Kontrollamperne til de respektive kaffenedløbsknapper skal være tændte, dernæst tryk på nedløbsknappen (  eller  ): apparatet fortsætter, og det afbrydes automatisk.

**i Bemærk:**

- Mens maskinen brygger kaffen, kan nedløbet blive stoppet på ethvert tidspunkt ved at trykke på nedløbsknappen igen.
- Hvis man ønsker, at øge mængden af kaffe i koppen, kan man, så snart nedløbet er afsluttet, holde nedløbsknappen nede (indenfor 3 sekunder) igen.
- Drej håndtaget fra højre mod venstre for at få filterholderen fri.

**!!! Fare for brandskader!**

For at undgå sprøjt skal filterholderen altid blive på plads, mens maskinen er i gang, og det anbefales, at vente nogle sekunder efter afslutningen.

**HVORDAN MAN LAVER ESPRESSO MED KAPSLER**

**i Bemærk:**

benyt kapsler, der respekterer ESE-standarden: Denne skal være opført på emballagen med det følgende mærke.





ESE-standarden er et system, der er accepteret af de største kapselproducente, og som gør det muligt at lave en kop espressokaffe på en ren og simpel måde.

1. Indsæt filtret til kaffekapsler (D4 ) i filterholderen;
2. Indsæt kapslen, så den sidder mest muligt centralt over filtret (fig. 16). Følg altid instruktionerne på kapslernes emballage for at placere kapslen korrekt på filtret;
3. Følg instruktionerne fra punkt 4 i den forgående paragraf, og husk, at det er muligt, at brygge én kop af gangen;


## PROGRAMMÉR ANTALLET AF KAFFEKOPPER

Maskinen er forudindstillet på fabrikken til at brygge en standard mængde. Hvis man ønsker at modificere denne mængde, skal man fortsætte på følgende måde:

1. Placér en kop under kaffeudløbsrørets tud;
2. Tryk på den knap, som man ønsker at programmere () eller (), og hold den nede. Maskinen begynder at brygge kaffe;
3. Giv slip på knappen, så snart den ønskede mængde af kaffe er nået: Brygningen stopper.

Nu er maskinen omprogrammeret til den nye mængde.

## KOPVARMER (fig. 17)

Kopvarmeren aktiveres ved at trykke på knappen () og dernæst lade kopperne stå på kopvarmeren, indtil de er varme. Dette er brugbart for at opnå varm kaffe.

## TILBEREDNING AF DRIKKE MED MÆLK

### Bemærk!

- For at undgå en for lidt skummet mælk, eller en mælk med store bobler, skal mælkeskummerens låg (D1) og stikket til mælkebeholderen/vand-udløbsrøret(A2) altid gøres rent, som beskrevet i paragrafen »rengøring af mælkebeholder« på s. 129 og 131 og »rengøring af stikket til mælkebeholderen/vand-udløbsrøret« på s. 131.

## Fyld mælkebeholderen og sæt den fast

1. Fjern låget (D1- fig. 18);
2. Fyld mælkebeholderen (D5) med en passende mængde mælk, uden at overstige den maksimale kvantitet på 0,5 l (fig. 19). Husk, at hvert hak på beholderens side svarer til 100 ml mælk;

### Bemærk!

- For at opnå en tyk og ensartet skum er det nødvendigt at benytte enten skummet- eller letmælk på en køleskabstemperatur (ca. 5° C).
- 3. Det er vigtigt, at sikre sig at dybgangsrøret(D4) er sat godt ind i dets holder på bunden af mælkebeholderens låg (fig. 20);
- 4. Sæt låget til mælkebeholderen på plads igen;

5. Tag varmt vand-udløbsrøret op (fig. 21);
6. Sæt den fast ved at skubbe mælkebeholderen ned i bunden til stikket (A2) (fig. 22);
7. Forbered maskinen til at lave kaffe (se par. ”hvordan man laver en espresso”);
8. Sæt koppen til cappuccino eller glasset til Latte macchiato under kaffeudløbsrøret og sæt mælkeudløbsrøret i den rigtige position (fig. 23). Hvis man benytter høje kopper eller glas, skal man bruge glasholder-pladsen, som illustreret i fig. 24);
9. Variér skumregulatoren efter hvor meget skum der ønskes og efter den benyttede type mælk (fig. 25);

**For at tilberede CAPPUCCINO:** tryk på knappen ().

**For at tilberede LATTE MACCHIATO:** tryk på knappen ().



9. Efter at have lavet mælkeskummet, brygger maskinen automatisk kaffen.

### Bemærk!

- For at opnå en varmere cappuccino er det anbefalet at trykke på knappen CLEAN for at genopvarme mælkeskummenhedens kanaler (se den næste paragraf).
- For at tilberede cappuccino eller latte macchiato, har apparatet brug for to brygninger: Først mælken og derefter kaffen. Hvis man vil afbryde den igangværende brygning, skal man trykke på den knap man før trykkede på.
- Hvis man ønsker, at øge mængden af kaffe i koppen, kan man, så snart nedløbet er afsluttet, holde nedløbsknappen inde (indenfor 3 sekunder) igen.
- Lad ikke mælkebeholderen stå lang tid uden for køleskabet: Jo mere mælken temperatur stiger (5° C ideelt), jo mere forværres kvaliteten af skummet.

## Rengøring af mælkeskummenheden med knappen CLEAN

Efter hver enkel brug af mælkefunktionerne, skal rengøring udføres på følgende måde for at eliminere mælkerester:

1. Lad mælkebeholderen sidde inde i maskinen (det er ikke nødvendigt at tømme mælkebeholderen);
2. Placér en kop eller en skål under mælkeskumsregulator-røret;
3. Tryk på »CLEAN« (fig. 26) og hold knappen nede: Kontrollamperne () og () blinker. Når kontrollamperne holder op med at blinke, og apparatet er klar til brug igen, så giv slip på »CLEAN«-knappen: Dampen rengører mælkeskummerens interne kredsløb.

## Programmér antallet af kaffekopper og af mælk i kop for Cappuccino eller mælk

Maskinen er forudindstillet på fabrikken til at brygge en standard mængde. Hvis man ønsker at modificere denne mængde, skal man fortsætte på følgende måde:

1. Placér en kop under kaffeudløbsrørets og mælkeudløbsrøret tude;
2. Tryk på knappen relativ til den mælketilberedning, som man ønsker at programmere, og hold den nede. Efter få sekunder begynder maskinen at brygge kaffe;
3. Giv slip på knappen, så snart den ønskede mængde af mælk er nået: Nedløbet af mælk stopper.
4. Programmér dernæst mængden af kaffe ved at fortsætte som gjort for mængden af mælk;
5. Programmeringen er bekræftet af kontrollamperne, som blinker i 3 sekunder.

Nu er maskinen omprogrammeret til den nye mængde mælk og kaffe.


## NEDLØB AF VARMT VAND OG DAMP



### **Pas på! Fare for brandskader.**


Lad ikke maskinen stå uden overvågning, når varmt vand lukkes ud. Udløbsrøret varmes op under nedløb og derfor skal man kun holde fast på håndtagene.

## Nedløb af varmt vand

1. Kontrollér, at varmt vand-udløbsrøret er sat ordentligt fast (fig. 6);
2. Placér en kop under udløbsrøret (så tæt på som muligt for at undgå sprøjt);
3. Tryk på knappen  (B9): Den relative kontrollampe lyser, og apparatet igangsætter nedløbet af varmt vand;
4. Maskinen afbryder automatisk nedløbet.




### **Bemærk!**

- Tryk på denne knap for manuelt at afbryde nedløbet af varmt .

## Ændring af den automatiske mængde af vand til nedløb

Hvis man ønsker at ændre den mængde, der er indstillet på fabrikken, kan man fortsætte som følger:

1. Placér en kop under nedløbsrøret;
2. Hold knappen nede .
3. Giv slip på knappen, når det varme vand i koppen når det ønskede niveau. Programmeringen er bekræftet af kontrollampenes blinken i tre sekunder.

På dette tidspunkt er maskinen omprogrammeret til den nye mængde.

## Nedløb af damp

1. Kontrollér, at varmt vand-udløbsrøret er sat ordentligt fast (fig. 6);
2. Fyld en beholder med den ønskede væske til opvarmning eller skumning, og nedsænk dampudløbsrøret i væsken;
3. Tryk to gange på knappen  (B7): Den relative kontrollampe lyser, og apparatet igangsætter nedløbet af damp;
4. Afbryd dampnedløbet ved at trykke på samme knap, når den ønskede temperatur er nået. (Det anbefales ikke at lade damp løbe ned i mere end 3 minutter på en gang).





### **Pas på!**

For at undgå forbrændinger forårsaget af sprøjt skal nedløbet altid afbrydes, før beholderen med væske tages ud.

## Rengøring af damp/varmt vand-udløbsrøret efter brug

Gør udløbsrøret rent efter brug, hver gang for at undgå, at mælkerester sætter sig fast eller blokerer.

1. Placér en beholder under cappuccinatoren, tryk på knappen  for at få lidt vand til at strømme ud (fig. 7); Tryk igen på samme knap for at afbryde nedløbet af varmt vand .
2. Vent nogle minutter på at cappuccinatoren afkøles; dernæst tag varmt vand-udløbsrøret op;
3. Kontrollér, at huller i cappuccinatoren ikke er blokeret;
4. Vask omhyggeligt udløbsrørets elementer med en svamp og lunkent vand;
5. Genindsæt udløbsrøret.

## RENGØRING

### Rengøring af maskinen

De følgende dele af maskinen skal rengøres regelmæssigt:

- maskinens indvendige kredsløb;
- dråbeopsamlingskål (A10)
- kaffefiltrene (C2, C3 e C4);
- kedelbruseren (A5);
- vandkedlen (A8);
- mælkebeholderen (D);
- varmt vand-udløbsrøret (C7) som indikeret i den forgående paragraf;
- varmt vand/damp-stikket (A2).



### **Pas på!**

- Til rengøring af maskinen må der ikke bruges opløsningsmidler, slibende rengøringsmidler eller alkohol.
- Ingen af apparatets komponenter kan vaskes i opvaskemaskine med undtagelse af mælkebeholderen (D).

- Brug ikke metalobjekter til at fjerne skorpedannelse eller kaffean-samlinger, da det kan ridse metal- og plastikoverfladen.

## Rengøring af maskinens indvendige kredsløb

I perioder over 3-4 dage i ubenyttet tilstand anbefales det på det kraftigste at tænde den og udføre en skylling af det interne kredsløb før brug, som indikeret i punkt 4 og 5 i paragrafen »Første ibrugtagning af apparatet«.

## Rengøring af dråbeopsamlings-skålen



**Pas på!**

Dråbeopsamlings-skålen er udstyret med en flydende indikator (farvet rød) på vandniveauet i skålen. Før denne indikator begynder at rage op over kanten på kopholderbakken, er det nødvendigt at tømme skålen og rengøre den, ellers kan vand flyde ud over kanten og skade maskinen, bæreflader og områ- det rundt omkring.

1. Fjern skålen (fig 27);
2. Fjern kopholdergrillen, tøm for vand (fig. 28) og gør skålen ren med en klud: Saml dernæst dråbeopsamlingsbakken igen.
3. Genindsæt dråbeopsamlings-skålen.

## Rengøring af kaffefiltrene

Rengør regelmæssigt kaffefiltrene ved at skylle dem i løbende vand. Kontroller, at hullerne i filtret ikke er tilstoppede, ellers gør dem rent vha. en nål (fig. 29).

## Rengøring af kedelbruseren

Hver gang 200 kopper kaffe er brygget, skal kedelbruseren skylles ved at lade ca. 0,5 l vand løbe ud af kedelbruseren (tryk på knappen for kaffe-brygning uden at benytte kaffepulver).

## Rengøring af vanddunken

1. Rengør regelmæssigt (ca. en gang om måneden) og ved hver erstatning af det vandblødgørende filter (C10- hvis det medfører) vanddunken med en fugtig klud og lidt delikat sæbe;
2. Fjern filtret (hvis tilstede) og skyl det med løbende vand;
3. Genindsæt filtret (hvis det medfører), fyld dunken med friskt vand og genindsæt dunken;
4. (Kun til modeller med vandblødgørende filter) Lad 100 ml vand løbe ned.

## Rengøring af mælkebeholderen

Gør mælkebeholderen ren efter hver tilberedning af mælk, som beskrevet i det følgende:

1. Tag låget af;
2. Tag mælkeudløbsrøret og dybgangsrøret af (fig. 30);
3. Tag markøren af ved at hive udaf (fig. 31);
4. Vask omhyggeligt alle komponenter med varmt vand og delikat sæbe. **Det er muligt, at vaske alle komponenterne i opvaskemaskine, hvis de bliver placeret på den øverste kurvehylde i opvaskemaskinen.** Vær særlig opmærksom på, at der ikke efterlades mælkerester indvendigt i hullerne og på det lille rør, som findes på markørens tynde spids;
5. Kontroller også, at dybgangsrøret og udløbsrøret ikke er tilstoppede af mælkerester;
6. Montér markøren, udløbsrøret og dybgangsrøret på igen;
7. Sæt låget til mælkebeholderen på plads igen.

## Rengøring af varmt vand/damp-stikket





Gør stikket rent med en klud efter hver tilberedning af mælk, for at fjerne mælkerester der har sat sig fast på pakningen (fig. 32).

## AFKALKNING





Afkalk maskinen, når kontrollampen  lyser på maskinens kontrolpanel.



**Pas på!**

- Læs brugsanvisningen på etiketten på afkalkningsmidlets emballage.
  - Det anbefales udelukkende at benytte De'Longhi afkalkningsmiddel. Brug af ikke-egnede afkalkningsmidler samt ikke korrekt udført afkalkning kan medføre til opståen af defekter, der ikke dækkes af producentens garant.
1. Tøm dunken fuldstændigt, og fjern det vandblødgørende filter (hvis tilstede) Fyld dunken med afkalkningsopløsningen, som er opnået ved at blande vand med afkalkningsmidlet ifølge instruktionerne på emballagen;
  2. Indsæt varmt vand-udløbsrøret op (fig. 6);
  3. Sæt én beholder under kedelbruseren og én under varmt vand-udløbsrøret (fig. 33) og sørg for, at dråbeopsamlings-skålen er tom og fastsat;
  4. Tryk samtidigt på knapperne  og  : Kontrollampen tænder  (hvis varmt vand-udløbsrøret ikke er sat ind, vil kontrollampen blinke);
  5. Tryk på knappen . Afkalkningen signaleres ved LED-lysene, som blinker skiftevis. Afkalkningsprogrammet udfører automatisk en række nedløb fra kedelbruseren og fra varmt vand-udløbsrøret i intervaller for at fjerne kalkrester fra indeni kaffemaskinen;



6. Når afkalkningen er afsluttet, tændes kontrollampen  for at indikere, at det er nødvendigt, at udføre to skylninger;
7. For at fjerne rester af opløsningen skal vanddunken tages ud, tømmes, skylles i løbende vand, fyldes op indtil MAX-niveauet med friskt vand, hvorpå filtret genindsættes (hvis tidligere taget ud) og vanddunken sættes på plads igen;
8. Tryk på knappen  : Skylning begynder og alle LED-lysene blinker i rækkefølge;
9. Når dunken er tom, er det nødvendigt at fortsætte med nr to skylning: Tøm beholderne og placér dem under kedelbruseren og varmt vand-udløbsrøret;
10. Tryk på knappen  : Skylning begynder og alle LED-lysene blinker i rækkefølge;
11. Skylningen stopper, når dunken er tom: Skyl, fyld dunken og sæt den ind igen;
10. Kontrollampen  tændes: Tryk på den relative knap: Nedløbet begynder, og den afbrydes automatisk.

Apparatet er nu klar til brug.

### **Bemærk:**

- Hvis afkalkningscyklussen ikke stopper korrekt (f.eks. pga. manglende strøm), anbefales det at gentage cyklussen;
- Reparationer af kaffemaskinen, som er relateret til kalkproblemer, vil ikke blive dækket af garantien, hvis den ovenfor beskrevne afkalkningsproces ikke følges regulært.

## TEKNISKE DATA

Elforsyningsspænding:	220-240V~50/60 Hz
Input-strøm:	1450W
Dimensioner LxHxP :	305x275x320 mm
Termoblok:	Rustfrit stål/Aluminium
Tryk:	15 bar
Vanddunkens kapacitet:	1 L
Længde på strømforsyningsledning:	1200 mm
Vægt:	7 kg



Apparatet overholder de følgende EU-direktiver:

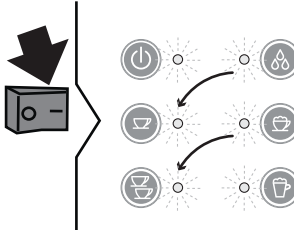






- Stand by direktiv 1275/2008.
- Materialerne og objekterne, som er beregnet på kontakt med fødevarerprodukter, overholder forskrifterne i det europæiske reglement 1935/2004.

## BORTSKAFFELSE



Apparatet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald, men skal afleveres på et officielt genbrugscenter.

## KONTROLLAMPERNES BETYDNING

KONTROLLAMPER	OPERATION	KONTROLLAMPERNES BETYDNING
	<p>Tænding via den generelle ON/OFF-knap, placeret bag på apparatet.</p>	<p>Apparatet udfører en selvdiagnose vist ved kontrollampenes blinke i rækkefølge.</p>
	<p>Apparatet er tændt: Intet tilbehør er forbundet til stik A2.</p>	<p>Apparatet er ved at varme op til at lave kaffe: Når nedløbskontrollamperne for 1 eller 2 kopper holder op med at blinke, har apparatet nået den ideelle temperatur til kaffebrygning.</p>
	<p>Apparatet er tændt: Varmt vand-udløbsrøret D7 er forbundet til stik A2.</p>	<p>Apparatet er ved at varme op til at lave kaffe eller til at brygge varmt vand: Når nedløbskontrollamperne for 1 eller 2 kopper og varmt vand-nedløbskontrollampen holder op med at blinke, har apparatet nået den ideelle temperatur til kaffebrygning.</p>
	<p>Apparatet er tændt: Mælkebeholderen er forbundet til stik A2.</p>	<p>Apparatet er ved at varme op til at lave kaffe, cappuccino eller latte macchiato: Når nedløbskontrollamperne for 1 eller 2 kopper og kontrollamperne for cappuccino og latte macchiato holder op med at blinke, har apparatet nået den ideelle temperatur til brygning af kaffe, cappuccino eller latte macchiato.</p>
	<p>Apparatet er ikke blevet brugt i nogle minutter eller der er blevet trykket på knappen ON/STAND BY.</p>	<p>Apparatet er på STAND BY: For at tænde det igen, tryk på knappen . Tidsintervallet for Stand by træder i kraft er regulerbart: Se "Regulere Stand by-intervallet".</p>
	<p>Dunken er tom eller nedløbsfunktionen virker ikke.</p>	<p>Se: "Løsning af problemer" (s. 134).</p>

## LØSNING AF PROBLEMER

Forneden er nogle mulige funktionsfejl oplistet.

Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevne måde, skal man kontakte Teknisk assistance.

PROBLEMA	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Maskinen tænder ikke	Strømforsyningsledningen er ikke korrekt indsat	Sørg for, at stikket på strømforsyningsledningen er sat helt ind i den beregnede kontakt bag på apparatet; kontrollér dernæst, at stikket er tilsluttet stikkontakten på en korrekt måde
Espressokaffen kommer ikke ud mere	Der mangler vand i dunken	Fyld vanddunken op
	Hullerne hvor kaffen kommer ud i filterholderen er tilstoppede	Rengør hullerne i filterholderens tude
	Espressoens kedelbruser er tilstoppet	Udfør rengøringen som indikeret i paragrafen »Rengøring af kedelbruseren«
	Kalk indvendigt i kredsløbets vandrør	Udfør afkalkningen som beskrevet i paragrafen i sektionen Caffè Espresso
	Dunken er dårligt tilpasset, og ventilen på bunden er ikke åben	Tryk let på dunken, så ventilen på bunden åbnes
Espressokaffen drypper fra kanterne af filterholderen istedet for fra hullerne	Filterholderen er dårligt tilpasset eller den er beskidt	Sæt filterholderen korrekt på plads, og drej den hårdt ned i bunden
	Espressokedlens pakning har mistet elasticitet eller den er beskidt	Udskift espressokedlens pakning hos et servicecenter
	Filterholderens tude er tilstoppede	Rengør hullerne i tudene
Filterholderen sætter sig ikke fast på apparatet	I filtret er der hældt for meget kaffe	Brug den medførende måleske, og sørg for at benytte det korrekte filter til den bestemte type tilberedning.
Pumpen larmer	Vanddunken er tom	Fyld vanddunken op
	Dunken er dårligt tilpasset, og ventilen på bunden er ikke åben	Tryk let på dunken, så ventilen på bunden åbnes
Kaffefløden er klar (løber hurtigt ud af tuden)	Caffè macinato er ikke presset nok	Pres caffè macinato noget mere
	Mængden af caffè macinato er knap	Forøg mængden af caffè macinato
	Malingen af kaffen er grov	Brug kun caffè macinato til espressokaffemaskiner
	Caffè macinato's kvalitet er ikke af den rigtige kvalitet	Udskift kvaliteten af caffè macinato«en
Efter kaffen er løbet ned, bliver filtret ved med at sidde fast på kedelbruseren		Genindsæt filterholderen, fjern det dernæst.

Efter kaffen er løbet ned, bliver filtret ved med at sidde fast på kedelbruseren	Låget på mælkebeholderen (D1) er beskidt	Rengør mælkebeholderens låg som beskrevet i »Rengøring af mælkebeholderen«.
Mælken har store bobler, eller den sprøjter ud af mælkeudløbsrøret (D3), eller den er skummet for lidt	Mælken er ikke tilstrækkelig kold, eller den er ikke letmælk.	Brug skummetmælk eller letmælk med køleskabstemperatur (ca. 5°C). Hvis resultatet stadig ikke er som ønsket, så prøv at skifte mælkemærke.
	Skumregulatoren på mælkeskummerens låg er dårligt tilpasset.	Regulér ifølge indikationerne i »Tilberedning af drikke med mælk« ..
	Låget på mælkebeholderen er beskidt	Rengør mælkebeholderens låg som beskrevet i »Rengøring af mælkebeholderen« (pag. 131).
	Varmt vand/damp-stikket (A2) er beskidt.	Rengør stikket som beskrevet i paragrafen »Rengøring af varmt vand/damp-stikket«.